



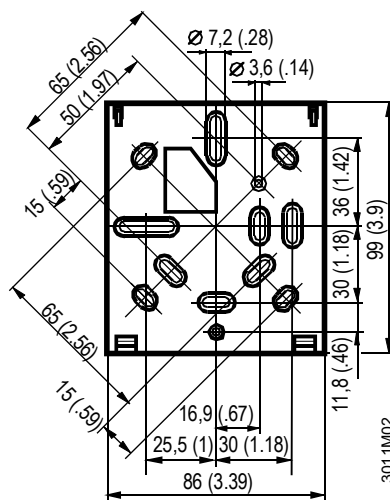
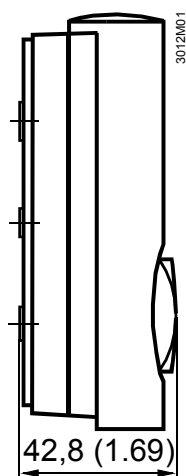
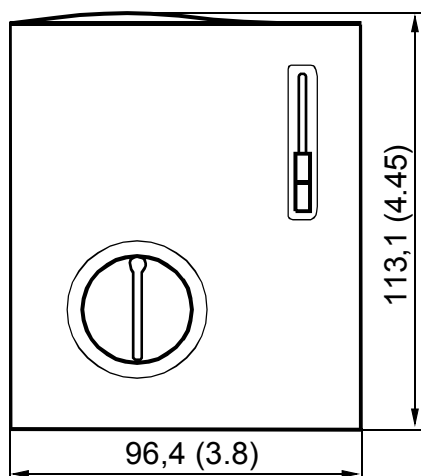
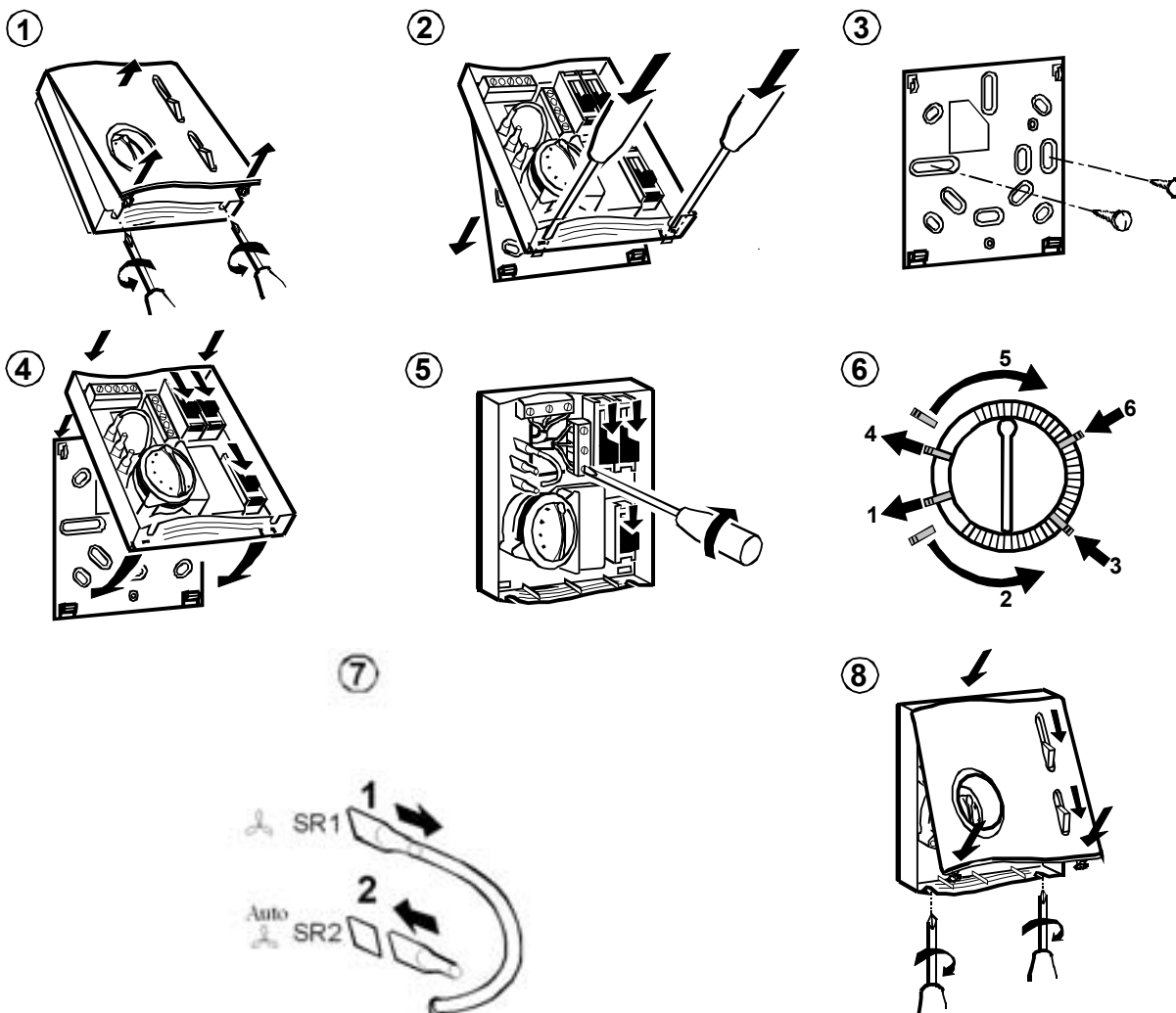
# Installation, operating and maintenance **LXRAB remote control**



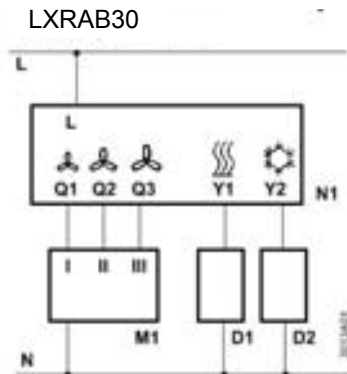
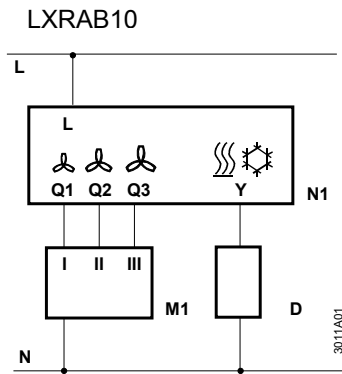
- Providing indoor climate comfort



# LXRAB..



Dimensions in mm (inches)



ENGLISH	FRANCAIS	ESPAÑOL
LEGENDA LXRAB10 - LXRAB30	LEGENDE LXRAB10 - LXRAB30	LEYENDA LXRAB10 - LXRAB30
<b>B1</b> Input "Return air temperature sensor (QAH11.1)"	Entrée "Sonde Température de Reprise (QAH11.1)"	Entrada "Sensor temperatura retorno aire (QAH11.1)"
<b>B2</b> Input Changeover sensor (QAH11.1)	Entrée sonde de Change Over (C/O) (QAH11.1)"	Entrada Sensor cambio modo (QAH11.1)
<b>D</b> Zone valve or thermal valve	Vanne de Zone / Vanne thermique	Válvula de zona o válvula térmica
<b>D1</b> Zone valve or thermal valve for heating	Vanne Thermique de zone chauffage	Válvula de zona o válvula térmica para calor
<b>D2</b> Zone valve or thermal valve for cooling	Vanne Thermique de zone refroidissement	Válvula de zona o válvula térmica para frío
<b>E1</b> Electrical heater	Résistance électrique	Resistencia eléctrica
<b>L</b> Switching voltage AC 250 V	Tension d'alimentation de commutation AC 250V	Voltaje conmutación AC 250 V
<b>M1</b> 3 speed fan	Ventilateur 3 vitesses	Ventilador 3 velocidades
<b>N</b> Neutral	Neutre de tension d'alimentation	Neutro
<b>N1</b> Room Thermostat	Thermostat d'ambiance	Termostato de habitación
<b>Q1</b> Control Output – Fan Speed 1, AC 250V	Sortie de commande Ventilateur Vitesse 1, 250V	Salida control - Velocidad ventilador 1, AC 250V
<b>Q2</b> Control Output – Fan Speed 2, AC 250V	Sortie de commande Ventilateur Vitesse 2, 250V	Salida control - Velocidad ventilador 2, AC 250V
<b>Q3</b> Control Output – Fan Speed 3, AC 250V	Sortie de commande Ventilateur Vitesse 3, 250V	Salida control - Velocidad ventilador 3, AC 250V
<b>Y</b> Control Output – Valve actuator, AC 250V	Sortie de commande pour vanne 250V	Salida control - Actuador válvula, AC 250V
<b>Y1</b> Control output - Valve actuator heating, AC 250V	Sortie de commande pour vanne Chaud 250V	Salida control - Actuador válvula calor, AC 250V
<b>Y2</b> Control output - Valve actuator cooling, AC 250V	Sortie de commande pour vanne Froid 250V	Salida control - Actuador válvula frío, AC 250V

ITALIANO	DEUTSCH	POLSKI
LEGENDA LXRAB10 - LXRAB30	LEGENDE LXRAB10 - LXRAB30	LEGEND LXRAB10 - LXRAB30
<b>B1</b> Ingresso sonda temperatura di ritorno	Eingang Rückluftfühler (QAH11.1)	Sygnal wejściowy czujnika temperatury na powrocie (QAH11.1)
<b>B2</b> Ingresso sonda di changeover	Eingang Fühler Sommer-/Winterumschaltung (QAH11.1)	Sygnal wejściowy czujnika przełączania trybu pracy (QAH11.1)
<b>D</b> Valvola di zona o valvola termica	Zonen- oder thermisches Ventil	Zawór strefowy lub zawór termiczny
<b>D1</b> Valvola di zona o valvola termica di riscaldamento	Zonen- oder thermisches Ventil Heizen	Zawór strefowy lub zawór termiczny dla grzania
<b>D2</b> Valvola di zona o valvola termica di raffreddamento	Zonen- oder thermisches Ventil Kühlen	Zawór strefowy lub zawór termiczny dla chłodzenia
<b>E1</b> Resistenza elettrica	Elektroheizung	Nagrzewnica elektryczna
<b>L</b> Interruttore tensione AC 250 V	Schaltspannung AC 250 V	Prąd zmienny 250V
<b>M1</b> Ventilatore a 3 velocità	3- stufiger Ventilator	Wentylator 3-biegowy
<b>N</b> Neutro	Nulleiter	Neutralny
<b>N1</b> Termostato ambiente	Raumthermostat	Termostat pomieszczeniowy
<b>Q1</b> Uscita controllo ventilatore velocità 1, AC 250V	Steuerausgang Ventilatorstufe 1, AC 250 V	Sygnal wyjściowy sterownika - I bieg wentylatora, prąd zmienny 250V
<b>Q2</b> Uscita controllo ventilatore velocità 2, AC 250V	Steuerausgang Ventilatorstufe 2, AC 250 V	Sygnal wyjściowy sterownika - II bieg wentylatora, prąd zmienny 250V
<b>Q3</b> Uscita controllo ventilatore velocità 3, AC 250V	Steuerausgang Ventilatorstufe 3, AC 250 V	Sygnal wyjściowy sterownika - III bieg wentylatora, prąd zmienny 250V
<b>Y</b> Uscita controllo attuatore valvola, AC 250V	Steuerausgang Ventilstellantrieb, AC 250 V	Sygnal wyjściowy sterownika - siłownik zaworu, prąd zmienny 250V
<b>Y1</b> Uscita controllo attuatore valvola riscaldamento, AC 250V	Steuerausgang Ventilstellantrieb für Heizen, AC 250 V	Sygnal wyjściowy sterownika - siłownik zaworu grzania, prąd zmienny 250V
<b>Y2</b> Uscita controllo attuatore valvola raffreddamento, AC 250V	Steuerausgang Ventilstellantrieb für Kühlen, AC 250 V	Sygnal wyjściowy sterownika - siłownik zaworu chłodzenia, prąd zmienny 250V

Country of origin: China



● **Direct Sales Offices:**

**BELGIUM AND LUXEMBOURG**

☎ + 32.3.633.3045

✉ [info.be@lennox europe.com](mailto:info.be@lennox europe.com)

**FRANCE**

☎ +33 1 64 76 23 23

✉ [info.fr@lennox europe.com](mailto:info.fr@lennox europe.com)

**GERMANY**

☎ + 49 (0) 69 42 09 790

✉ [info.de@lennox europe.com](mailto:info.de@lennox europe.com)

**NETHERLANDS**

☎ + 31.332.471.800

✉ [info.nl@lennox europe.com](mailto:info.nl@lennox europe.com)

**POLAND**

☎ +48 22 58 48 610

✉ [info.pl@lennox europe.com](mailto:info.pl@lennox europe.com)

**PORTUGAL**

☎ +351 229 066 050

✉ [info.pt@lennox europe.com](mailto:info.pt@lennox europe.com)

**RUSSIA**

☎ +7 495 626 56 53

✉ [info.ru@lennox europe.com](mailto:info.ru@lennox europe.com)

**SLOVAKIA**

☎ +421 2 58 31 83 12

✉ [info.sk@lennox europe.com](mailto:info.sk@lennox europe.com)

**SPAIN**

☎ +34 91 450 18 10

✉ [info.sp@lennox europe.com](mailto:info.sp@lennox europe.com)

**UKRAINE**

☎ +380 44 461 87 79

✉ [info.ua@lennox europe.com](mailto:info.ua@lennox europe.com)

**UNITED KINGDOM AND IRELAND**

☎ +44 1604 669 100

✉ [info.uk@lennox europe.com](mailto:info.uk@lennox europe.com)

● **Distributors and Agents**

Algeria, Austria, Belarus, Botswana, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Georgia, Greece, Hungary, Israel, Italy, Kazakhstan, Latvia, Lebanon, Lithuania, Morocco, Near East, Norway, Romania, Serbia, Slovenia, Sweden, Switzerland, Tunisia, Turkey

**LENNOX DISTRIBUTION**

☎ +33.4.72.23.20.00

✉ [info.dist@lennox europe.com](mailto:info.dist@lennox europe.com)



LXRAB-IOM-0809-E

Due to Lennox's ongoing commitment to quality, the Specifications, Ratings and Dimensions are subject to change without notice and without incurring liability.

Improper installation, adjustment, alteration, service or maintenance can cause property damage or personal injury.

Installation and service must be performed by a qualified installer and servicing agency